
OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2011 Rhif 1653 (Cy.188)

BYWYD GWYLLT, CYMRU

**Rheoliadau Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad (Cofrestru,
Modrwyo a Marcio Adar Caeth Penodol) (Cymru) 2011**

| | |
|-----------------------------------|-------------------|
| <i>Gwnaed</i> - - - - | 5 Gorffennaf 2011 |
| <i>Gosodwyd gerbron Cynulliad</i> | |
| <i>Cenedlaethol Cymru</i> - - | 7 Gorffennaf 2011 |
| <i>Yn dod i rym</i> - - | 1 Awst 2011 |

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adran 7(1) a (2) o Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981(1), yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn:

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad (Cofrestru, Modrwyo a Marcio Adar Caeth Penodol) (Cymru) 2011.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 1 Awst 2011 ac maent yn gymwys o ran Cymru.

Dehongli

2.—(1) Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “cadw” (“*keep*”) yw cadw, meddu neu reoli;

ystyr “ceidwad” (“*keeper*”) yw'r person sy'n cadw, neu sy'n meddu ar, neu sydd â rheolaeth dros, aderyn;

ystyr “ceidwad cofrestredig” (“*registered keeper*”) mewn perthynas ag aderyn cofrestredig yw'r person sydd wedi ei gofrestru fel ceidwad yr aderyn yn y gofrestr sy'n cael ei chadw gan Weinidogion Cymru o dan reoliad 3(1);

ystyr “cyfeiriad cofrestredig” (“*registered address*”) yw'r cyfeiriad sydd wedi ei gynnwys yn y gofrestr sy'n gael ei chadw gan Weinidogion Cymru o dan reoliad 3(1);

ystyr “y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981; ac

(1) 1981. p.69. Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol a gynhwysir yn adran 7 o Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981, i'r graddau yr oeddent yn arferadwy o ran Cymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan erthygl 2 o Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672), ac Atodlen 1 iddo. Yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi, mae'r swyddogaethau hynny wedi eu trosglwyddo i Weinidogion Cymru.

ystyr “modrwy” (“ring”) yw unrhyw fodrwy neu fand ar gyfer modrwy aderyn.

(2) Yn y Rheoliadau hyn, mae unrhyw gyfeiriad at aderyn y mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys iddo yn gyfeiriad at unrhyw aderyn a gynhwysir yn Atodlen 4 i'r Ddeddf ac y mae unrhyw berson yn ei gadw.

Cofrestru

3.—(1) Rhaid i Weinidogion Cymru, at ddibenion adran 7(1) o'r Ddeddf, gadw cofrestr o adar y mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys iddynt ac sy'n cael eu cadw mewn cyfeiriadau yng Nghymru.

(2) Rhaid i gais am gofrestrriad gael ei wneud gan geidwad, neu ddarpar geidwad, yr aderyn y mae'r cais yn ymwneud ag ef ar ffurflen a geir oddi wrth Weinidogion Cymru.

(3) Rhaid i Weinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i gais am gofrestrriad gael ei gyflwyno ynghyd ag unrhyw ffi resymol y byddant wedi penderfynu arni o dan adran 7(2A) o'r Ddeddf(2).

(4) Wedi i gais am gofrestrriad ddod i law, rhaid i Weinidogion Cymru gynnwys yr wybodaeth berthnasol ar y gofrestr. Ond mae hyn yn ddarostyngedig i baragraffau (5) a (6).

(5) Ni chaiff Gweinidogion Cymru gofrestru unrhyw aderyn y mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys iddo onid ydynt wedi eu bodloni bod yr aderyn wedi ei fodrwyo neu wedi ei farcio yn unol â rheoliad 6.

(6) Caiff Gweinidogion Cymru wrthod gwneud cofnod yn y gofrestr mewn cysylltiad â chais hyd nes y bydd y ffi y cyfeirir ati ym mharagraff (3) o'r rheoliad hwn wedi ei thalu.

(7) Wedi iddynt gael eu hysbysu'n unol â rheoliad 4(1)(ch)(ii) am newid yn y cyfeiriad lle y bydd aderyn cofrestredig yn cael ei gadw, rhaid i Weinidogion Cymru sicrhau bod y cyfeiriad newydd yn cael ei gofnodi ar y gofrestr fel y cyfeiriad cofrestredig ar gyfer yr aderyn hwnnw.

Terfynu

4.—(1) Mae effaith cofrestriad yn peidio—

(a) pan fydd yr aderyn cofrestredig—

(i) yn marw;

(ii) yn dianc neu'n cael ei ryddhau i'r gwyllt;

(iii) yn cael ei waredu drwy ei werthu neu fel arall;

(iv) yn cael ei allforio o'r Deyrnas Unedig;

(b) pan dynnir ymaith y fodrwy neu'r marc y cyfeirir atynt yn rheoliad 6 neu pan ddaw'r wybodaeth adnabod sydd arnynt neu sydd wedi ei storio ynddynt yn annarllenadwy;

(c) pan fydd yr aderyn cofrestredig yn cael ei gadw gan berson heblaw ei geidwad cofrestredig, oni fwriedir, ar yr adeg y mae'r aderyn yn dechrau cael ei gadw felly, ei ddychwelyd i'w geidwad cofrestredig o fewn y cyfnod penodedig a bod yr aderyn yn cael ei ddychwelyd felly;

(ch) pan fydd yr aderyn cofrestredig yn cael ei gadw gan ei geidwad cofrestredig, ond yn peidio â chael ei gadw yn ei gyfeiriad cofrestredig—

(i) oni fwriedir ar yr adeg y mae'r aderyn yn dechrau cael ei gadw felly, ei ddychwelyd i'w gyfeiriad cofrestredig o fewn tair wythnos a bod yr aderyn yn cael ei ddychwelyd felly, neu

(ii) oni fydd Gweinidogion Cymru yn cael eu hysbysu'n ysgrifenedig yn unol â pharagraff (2) am y cyfeiriad newydd lle y bydd yr aderyn yn cael ei gadw.

(2) Mewnosodwyd adran 7(2A) yn Ndedf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981 gan adran 1(2) o Ddeddf Adar (Ffioedd Cofrestru) 1997 (p.55).

- (2) Rhaid i'r hysbysiad y cyfeirir ato ym mharagraff (1)(ch)(ii)—
- (i) cael ei wneud cyn i'r aderyn beidio â chael ei gadw yn y cyfeiriad cofrestredig; a
 - (ii) cynnwys y dyddiad o ba bryd y bydd yr aderyn yn cael ei gadw yn y cyfeiriad newydd.
- (3) Yn rheoliad 4(1)(c), ystyr “y cyfnod penodedig” (“*the specified period*”)—
- (i) mewn amgylchiadau lle na fydd yr aderyn yn cael ei gadw'n barhaus yn ei gyfeiriad cofrestredig, yw cyfnod o dair wythnos; neu
 - (ii) mewn amgylchiadau lle y bydd yr aderyn yn cael ei gadw'n barhaus yn ei gyfeiriad cofrestredig, yw cyfnod o chwe wythnos.

Adar sydd wedi eu cofrestru ar gofrestr CITES

5.—(1) Pan fo aderyn o rywogaeth sydd wedi ei rhestru yn yr Atodlen wedi ei gofrestru ar y gofrestr CITES, mae'n cael ei drin fel un sydd wedi ei gofrestru'n unol â'r Rheoliadau hyn at ddibenion adran 7(1) o'r Ddeddf.

(2) Nid yw rheoliad 3 na pharagraffau (1)(a)(iii), (c) ac (ch) o reoliad 4 yn gymwys mewn cysylltiad ag adar sydd wedi eu cofrestru yn rhinwedd paragraff (1).

(3) Yn y rheoliad hwn—

ystyr “CITES” (“*CITES*”) yw'r Confensiwn ar y Fasnach Ryngwladol mewn Rhywogaethau Ffawna a Fflora Gwyllt mewn Perygl;

ystyr “cofrestr CITES” (“*CITES register*”) yw unrhyw gofrestr o adar y mae tystysgrif CITES wedi ei dyroddi mewn cysylltiad â hi;

ystyr “tystysgrif CITES” (“*CITES certificate*”) yw tystysgrif y cyfeirir ati yn Erthygl 10 o Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 338/97 ynghylch gwarchod rhywogaethau ffawna a fflora gwyllt drwy reoleiddio'r fasnach ynddynt(3) ac a ddyroddwyd gan yr awdurdod rheoli ar gyfer y Deyrnas Unedig(4).

Modrwy a marcio

6.—(1) Rhaid i bob aderyn y mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys iddo gael ei fodrwyo â modrwy a geir oddi wrth Weinidogion Cymru.

(2) Nid yw paragraff (1) yn gymwys mewn cysylltiad ag adar sydd wedi eu marcio'n unol â'r gofynion ynghylch marcio sbesimenau yn Erthygl 66 o Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 865/2006 sy'n gosod rheolau manwl ynghylch gweithredu Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 338/97 ar warchod rhywogaethau ffawna a fflora gwyllt drwy reoleiddio'r fasnach ynddynt(5).

(3) Rhaid i unrhyw berson sy'n modrwyo aderyn o dan baragraff (1) gwblhau datganiad modrwyo ar ffurflen a geir oddi wrth Weinidogion Cymru a dychwelyd y ffurflen honno i Weinidogion Cymru.

7 Dirymu

7. Mae'r offerynnau canlynol wedi eu dirymu—

(3) O.J. L 61, 3.3.1997, t.1. Diwygiwyd y Rheoliad hwn ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EU) Rhif 709/2010 (O.J. L 212, 12.8.2010, t.1).

(4) Yr Ysgrifennydd Gwladol dros yr Amgylchedd, Bwyd a Materion Gwledig yw'r awdurdod rheoli ar gyfer y Deyrnas Unedig ar ôl cael ei ddynodi o dan Erthygl IX(1) o'r Confensiwn ar y Fasnach Ryngwladol mewn Rhywogaethau Ffawna a Fflora Gwyllt mewn Perygl i gyflawni'r swyddogaeth honno ac i roi trwyddedau neu dystysgrifau ar ran y Deyrnas Unedig yn unol â'r confensiwn hwnnw.

(5) O.J. L 166, 19.6.2006, t.1. Diwygiwyd y Rheoliad hwn ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 100/2008 (O.J. L 31, 5.2.2008, t.3).

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

- (a) Rheoliadau Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad (Cofrestru, Modrwyo a Marcio Adar Caeth Penodol) (Cymru) 2003(6);
- (b) Rheoliadau Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad (Cofrestru, Modrwyo a Marcio Adar Caeth Penodol) (Cymru) (Diwygio) 2009(7).

5 Gorffennaf 2011

John Griffiths
Gweinidog yr Amgylchedd a Datblygu
Cynaliadwy, un o Weinidogion Cymru

(6) O.S. 2003/3235 (Cy. 315).
(7) O.S. 2009/1733 (Cy. 161).

YR ATODLEN

Rheoliad 5

ADAR Y MAE RHEOLIAD 5 YN GYMWYS IDDYNT

| Enw cyffredin | Enw gwyddonol |
|---------------|-------------------|
| Cudyll bach | Falco columbarius |
| Hebog tramor | Falco peregrinus |

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth o ran Cymru ynghylch y gofynion cofrestru a modrwyo neu farcio sy'n gymwys i adar a gynhwysir yn Atodlen 4 i Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981 (“y Ddeddf”) at ddibenion adran 7(1) o'r Ddeddf. Mae adran 7(1) o'r Ddeddf yn darparu bod unrhyw berson sy'n cadw unrhyw aderyn a gynhwysir yn Atodlen 4, neu y mae aderyn o'r fath yn ei feddiant neu o dan ei reolaeth, a hwnnw'n aderyn nad yw wedi ei gofrestru a'i fodrwyo neu ei farcio yn unol â rheoliadau, yn euog o dramgwydd.

Mae'r pŵer i wneud rheoliadau mewn perthynas â Chymru o dan adran 7 o'r Ddeddf yn arferadwy gan Weinidogion Cymru.

Mae'r Rheoliadau hyn yn dirymu Rheoliadau Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad (Cofrestru, Modrwyo a Marcio Adar Caeth Penodol) (Cymru) 2003 ([O.S. 2003/3235 \(Cy.315\)](#)) a Rheoliadau Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad (Cofrestru, Modrwyo a Marcio Adar Caeth Penodol) (Cymru) (Diwygio) 2009 ([O.S. 2009/1733 \(Cy.161\)](#)).

Mae rheoliad 3 yn ei gwneud yn ofynnol i Weinidogion Cymru gadw cofrestr o'r adar sy'n cael eu cadw mewn cyfeiriadau yng Nghymru at ddibenion adran 7(1) o'r Ddeddf. Ni chaniateir i aderyn gael ei gofrestru gan Weinidogion Cymru onid ydynt wedi eu bodloni bod yr aderyn wedi ei fodrwyo neu ei farcio'n unol â rheoliad 6. Rhaid i gais am gofrestrriad ar ffurflen a geir oddi wrth Weinidogion Cymru gael ei wneud gan geidwad neu ddarpar geidwad yr aderyn y mae'r cais yn ymwneud ag ef. Rhaid i Weinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol bod ffi yn dod gyda chais am gofrestrriad a chânt wrthod gwneud cofnod yn y gofrestr mewn cysylltiad â chais hyd nes y bydd y ffi honno wedi ei thalu.

Mae rheoliad 4 yn manylu ar yr amgylchiadau y bydd cofrestrriad yn peidio â chael effaith odanynt ac yn cael ei derfynu.

Mae rheoliad 5 yn darparu, pan fo cudyll bach neu hebog tramor wedi ei gofrestru yn y gofrestr o adar y mae tystysgrif, y cyfeirir ati yn Erthygl 10 o Reoliad y Cyngor ([EC Rhif 338/97](#)) ynghylch gwarchod rhywogaethau ffawna a fflora gwyllt drwy ddiogelu'r fasnach ynddynt (“Rheoliad y Cyngor”), wedi ei dyroddi mewn cysylltiad â hwy, ei fod yn cael ei drin fel aderyn sy'n gofrestrredig at ddibenion adran 7(1) o'r Ddeddf.

Mae rheoliad 6 yn darparu bod rhaid i bob aderyn y mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys iddo gael ei fodrwyo â modrwy a geir oddi wrth Weinidogion Cymru onid yw wedi ei farcio'n unol â'r gofynion ynghylch marcio sbesimenau yn Erthygl 66 o Reoliad y Comisiwn ([EC Rhif 865/2006](#)) sy'n gosod rheolau manwl ynghylch gweithredu Rheoliad y Cyngor.

Statws *This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.*

Mae Rheoliad y Cyngor a Rheoliad y Comisiwn ill dau yn gweithredu'r Confensiwn ar y Fasnach Ryngwladol mewn Rhywogaethau Ffawna a Fflora Gwyllt mewn Perygl, y cyfeirir ato yn gyffredinol fel CITES.

Nid oes asesiad effaith rheoleiddiol wedi ei baratoi ar gyfer y Rheoliadau hyn.